



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 4ième

étage/Floor

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Digital Services-Urgent for COVID19	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> B9220-210014/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> B9220-210014	<b>Date</b> 2020-05-31
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-626-37814	
<b>File No. - N° de dossier</b> 626zm.B9220-210014	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-06-08</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Holden, Carole	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 626zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-9217 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION N° 002

La présente modification vise à modifier la demande de propositions (DP) et à répondre aux questions des soumissionnaires.

### MODIFICATIONS APPORTÉES À LA DP :

#### Modification N° 2

À l'Annexe A, Énoncé des travaux, article 5.1 :

Supprimer

L'entrepreneur doit fournir des méthodes, des outils, des processus, des capacités techniques, des solutions et une équipe de ressources qualifiées, selon les besoins, pour :

Insérer:

L'entrepreneur doit fournir des méthodes, des outils, des processus, des capacités techniques, et une équipe de ressources qualifiées, selon les besoins, pour :

#### Modification N° 3

À la partie 2 – Instructions à l'intention des soumissionnaires, 2.1 Instructions, clause et conditions uniformisées, article (c) :

Supprimer : 2003 (2019-03-04)

Insérer : 2003 (2020-05-28)

#### Modification N° 4

À la partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection, 4.1.1 Processus de conformité des soumissions en phases, 4.1.1.1 Généralités, article (d) :

Supprimer : 2003 (21-06-2018)

Insérer : 2003 (2020-05-28)

#### Modification N° 5

À l'article 7.4 Clauses et conditions uniformisées, (a) Conditions générales, article (i) :

Supprimer : 2035 (2018-06-21)

Insérer : 2035 (2020-05-28)

#### Modification N° 6

À l'article 7.14 Ordre de priorité des documents, article (c) :

Supprimer : 2035 (2018-06-21)

Insérer : 2035 (2020-05-28)

## QUESTIONS ET RÉPONSES

#### Question n° 5 :

Certains éléments de l'énoncé des travaux semblent être contradictoires, particulièrement le point 4 – *Portée des travaux*, qui indique que l'entrepreneur « doit, sur demande, fournir à IRCC des services professionnels en informatique, à la suite d'autorisations de tâches (AT) », et le point 5.1 – *Aperçu*, qui mentionne que l'entrepreneur « doit fournir des méthodes, des outils, des processus, des capacités techniques, des solutions et une équipe de ressources qualifiées, selon les besoins ». Par conséquent, nous sollicitons des clarifications pour aider les fournisseurs à décider s'ils devraient répondre à cette invitation à soumissionner ou non. Étant donné que la présente invitation à soumissionner a été diffusée dans le cadre de l'instrument des SPICT, qui est axé sur les ressources, l'État pourrait-il confirmer que les fournisseurs fourniront des ressources professionnelles en réponse aux AT et qu'ils ne seront pas tenus de fournir directement des méthodes, des outils, des processus, des capacités techniques et des solutions au client?

**Réponse n° 5 :** L'article 5.1 de l'énoncé des travaux a été modifié. Voir la modification n° 2 de cette modification de la demande de soumissions.

**Question n° 6 :**

Selon le critère technique obligatoire CTO1, les fournisseurs doivent fournir de l'information sur la valeur globale du projet. Dans le cadre des contrats axés sur les ressources visant des SPICT ou un service similaire, les fournisseurs n'ont pas accès aux renseignements globaux sur le budget, car ils fournissent seulement un aspect du projet (services professionnels). Afin de permettre aux fournisseurs de mieux répondre à ce critère, nous souhaitons demander que toutes les exigences relatives aux « valeurs globales » soient remplacées pour la valeur du contrat des soumissionnaires et que la valeur minimale requise soit réduite à 2 M\$ pour mieux refléter la portée des contrats axés sur les ressources dans le cadre de projets de grande envergure.

**Réponse n° 6** IRCC n'envisagera pas de modifier l'exigence obligatoire.

**Question n° 7 :**

Le critère technique obligatoire CTO2 vise une « expérience de la fourniture de solutions numériques ». L'État pourrait-il confirmer que ce critère fait référence aux contrats dans le cadre desquels le soumissionnaire a fourni des services professionnels à l'appui de l'élaboration de solutions numériques?

**Réponse n° 7** C'est inexact; le critère CTO2 renvoie à des contrats dans le cadre desquels le soumissionnaire a fourni des solutions numériques à titre de services professionnels.

**Question n° 8 :**

Selon le critère technique obligatoire CTO3, les soumissionnaires doivent « posséder et exploiter au moins un laboratoire d'innovation au Canada ». Étant donné que la présente invitation à soumissionner a été émise dans le cadre de l'instrument des SPICT afin que les ressources soient fournies selon les besoins, le critère CTO3 disqualifiera un grand nombre de soumissionnaires admissibles et expérimentés, car l'exploitation d'un laboratoire d'innovation n'est pas cohérente avec le modèle opérationnel de la majorité des fournisseurs de SPICT. Pour assurer la tenue d'un processus d'invitation à soumissionner concurrentiel, l'État pourrait-il supprimer le critère CTO3 de la présente invitation à soumissionner?

**Réponse n° 8** : IRCC n'envisagera pas de modifier l'exigence obligatoire.

**Question n° 9 :**

Selon le critère technique obligatoire CTO4, les soumissionnaires doivent avoir des alliances mondiales avec un certain nombre de fabricants de logiciels. Étant donné que la présente invitation à soumissionner a été émise dans le cadre de l'instrument des SPICT afin que les ressources soient fournies selon les besoins, le critère CTO4 disqualifiera un grand nombre de soumissionnaires admissibles et expérimentés, car l'établissement d'alliances mondiales telles qu'elles sont décrites n'est pas cohérent avec le modèle opérationnel de la majorité des fournisseurs de SPICT. Pour assurer la tenue d'un processus d'invitation à soumissionner concurrentiel, l'État pourrait-il supprimer le critère CTO4 de la présente invitation à soumissionner?

**Réponse n° 9** : IRCC n'envisagera pas de modifier l'exigence obligatoire.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**